

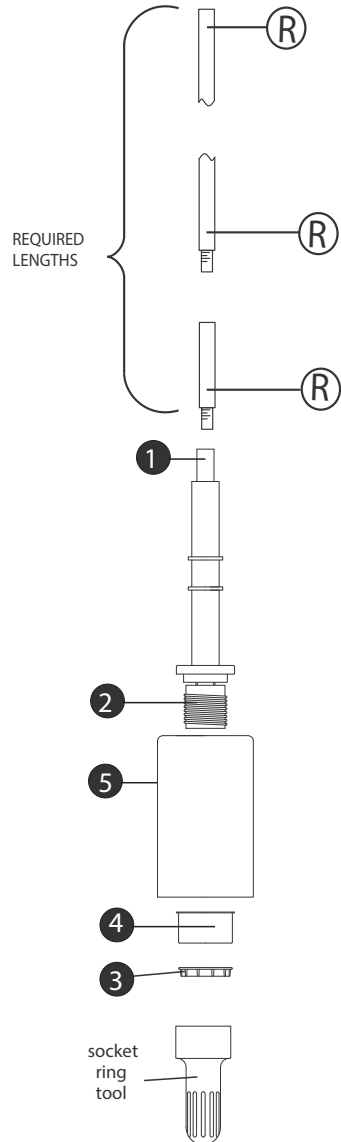
## Mounting Instructions

Item No: 3587

English

▼ start here

Drawing 1 - Fixture Assembly



1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

\*\*\* The construction of this fixture will be accomplished by first assembling the main body, hanging the fixture, and then installing the fixture glass.

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.**

1. It will be necessary to determine the total length of rods (R) you will require to hang your fixture at the desired height. Fixture is supplied with 1 - 6" and 2 - 12" rods.
2. After determining the rod lengths needed, slip the first rod along the wire and thread into coupler (1). Continue to add rods as needed.
3. To finish installation of fixture please refer to instruction sheet (I.S. 19-81) provided. Then refer back to this sheet to install glass.

1. To install glass, remove socket ring (3), spacer (4) from socket (2).
2. Slip glass (4) over socket (2) and hold in position.
3. Slip spacer (4) over socket and thread on socket ring using socket ring tool provided.
4. Fixture can now be lamped accordingly.

## Instrucciones de montaje

Número de artículo: 3587

Spanish

▼ empezar aquí

1. Encuentre un área despejada en la que pueda trabajar.
2. Desembale la luminaria y el vidrio del cartón.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

\*\*\* La construcción de esta luminaria se logrará primero ensamblando el cuerpo principal, colgando el accesorio y luego instalando el vidrio del accesorio.

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE CABLEADO NUEVO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O A AUTORIDADES LOCALES PARA LOS REQUISITOS DEL CÓDIGO.**

1. Será necesario determinar la longitud total de las varillas (R) que necesitará para colgar su accesorio a la altura deseada. El accesorio se suministra con varillas de 1 - 6" y 2 - 12".
2. Después de determinar las longitudes de varilla necesarias, deslice la primera varilla a lo largo del cable y enrósquela en el acoplador (1). Continúe agregando varillas según sea necesario.
3. Para finalizar la instalación del accesorio, consulte la hoja de instrucciones (I.S. 19-81) provista. Luego, consulte esta hoja para instalar el vidrio.

1. Para instalar el vidrio, retire el anillo del receptáculo (3), el espaciador (4) del receptáculo (2).
2. Deslice el vidrio (4) sobre el zócalo (2) y manténgalo en posición.
3. Deslice el espaciador (4) sobre el zócalo y enrósquelo en el anillo del zócalo utilizando la herramienta de anillo del zócalo provista.
4. La luminaria ahora se puede acoplar en consecuencia.

## Instructions de montage

Numéro d'article: 3587

French

▼ commencez ici

1. Trouvez un espace clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballiez le luminaire et le verre du carton.
3. Lisez attentivement les instructions avant l'assemblage.

\*\*\* La construction de ce luminaire sera accomplie en assemblant d'abord le corps principal, en suspendant le luminaire, puis en installant le verre du luminaire.

**AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LISEZ LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S.18) ET TOUTES DIRECTIONS SUPPLÉMENTAIRES. COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DU CODE.**

1. Il sera nécessaire de déterminer la longueur totale des tiges (R) dont vous aurez besoin pour suspendre votre luminaire à la hauteur souhaitée. Le luminaire est fourni avec des tiges de 1 à 6 po et de 2 à 12 po.
2. Après avoir déterminé les longueurs de tige nécessaires, glissez la première tige le long du fil et enfitez dans le coupleur (1). Continuez à ajouter des tiges au besoin.
3. Pour terminer l'installation du luminaire, veuillez vous référer à la feuille d'instructions (I.S. 19-81) fournie. Reportez-vous ensuite à cette feuille pour installer le verre.

1. Pour installer la vitre, retirez la bague de douille (3), l'entretoise (4) de la douille (2).
2. Glissez le verre (4) sur la douille (2) et maintenez-le en position.
3. Glissez l'entretoise (4) sur la douille et vissez l'anneau de douille à l'aide de l'outil pour bague de douille fourni.
4. Le luminaire peut maintenant être allumé en conséquence.

# HINKLEY Mounting Instructions (IS19-81)

## ▼ start here

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUND INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.**

1. Shut off electrical current before starting. If the fixture you are replacing is turned on and off by a wall switch, simply turn the switch off. If not, remove the appropriate fuse (or open the circuit breakers) until the fixture is dead.

- DO NOT restore current – either by fuse, breaker or switch – until the new fixture is completely wired and in place.

1. In the following order: Take retainer ring (I), canopy (H) and slide them over the stems (R) attached previously.
2. Thread supply wires (S) through center of swivel (E) that is attached to mounting strap (A).
3. Slide swivel with mounting strap along wire and thread end of swivel in to top of stems (R).
4. Lift fixture and attach mounting strap (A) to junction box (C) using 2-8/32 screws (B) NOT PROVIDED.
5. Make all necessary electrical connections following instruction sheet (I.S.) provided. Ground wire (D) can be attached to mounting strap (A) using green ground screw (G).
6. Slip canopy (H) up along rods (R) and over mounting strap with swivel and hold in position.
7. Slip retainer ring (I) up to canopy and thread onto coupler (F), to secure canopy. Return to assembly instructions to complete fixture construction.
8. Return to assembly instructions to complete fixture construction.

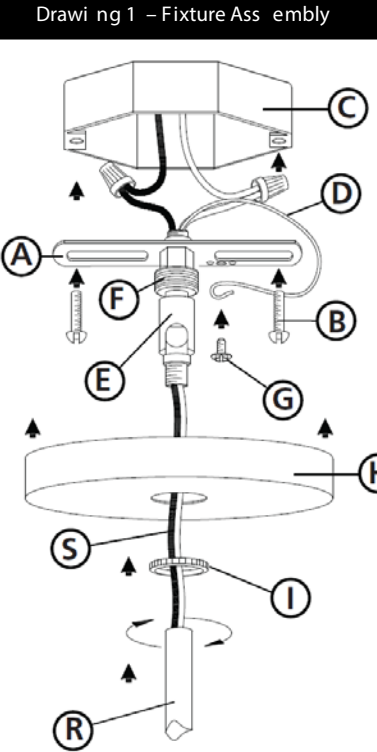


Diagram 1 – Fixture Assembly

# Instructions de montage (IS19-81)

## ▼ commencez ici

**AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (I.S.18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.**

1. Couper le courant électrique avant de commencer. Si l'appareil vous remplace est activé et désactivé par un interrupteur mural, il suffit de tourner l'interrupteur. Sinon, retirez le fusible approprié (ou ouvrez les disjoncteurs) jusqu'à ce que l'appareil est mort.

- NE PAS restaurer l'alimentation – soit par fusible, disjoncteur ou interrupteur – jusqu'à ce que le nouvel appareil est entièrement câblé et en place.

1. Dans l'ordre suivant: Prendre l'anneau de retenue (I), verrière (H) et glissez-les sur les tiges (R) fixés précédemment.
2. Fils d'alimentation de la discussion (S) à travers le centre de rotation (E) qui est attaché à l'angle de fixation (A).
3. Glissez pivotant avec l'angle le long du fil et de la fin de filetage de fixation pivotante dans le haut des tiges (R).
4. Soulevez montage et attachez la sangle de fixation (A) à la boîte de jonction (C) avec les vis 2-8/32 (B) non fourni.
5. Assurez-vous que toutes les connexions électriques nécessaires après la feuille d'instruction (I.S. 18) fourni. Câble de masse (D) peut être attachée à l'angle de fixation (A) en utilisant des vis de terre verte (G).
6. Slip voileure (H) vers le haut le long des tiges (R) et plus sa angle de fixation avec pivotement et maintenir en position.
7. à baquer de retenue (I) jusqu'à verrière et de fil sur coupléur (F), pour garantir verrière. Retour aux instructions de montage pour achever la construction du luminaire.
8. Retour aux instructions de montage pour achever la construction du luminaire.

# Instrucciones de montaje (IS19-81)

## ▼ empezar aquí

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LE LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (I.S.18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITO S DEL CÓDIGO.**

1. Apague la corriente eléctrica antes de comenzar. Si el aparato va a sustituir se enciende y se apaga por un interruptor de pared, simplemente gire el interruptor. Si no es así, quite el fusible adecuado (o abra los interruptores de circuito) hasta que el aparato está muerto.

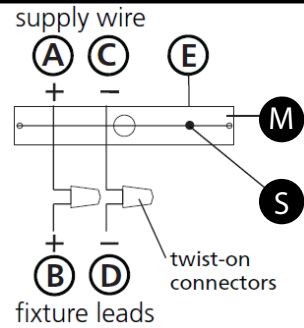
- NO restaurar corriente – ya sea mediante fusible, disyuntor o interruptor – hasta que el nuevo dispositivo está completamente conectado y en su lugar.

1. En el siguiente orden: Tome el anillo de retención (I), canopy (H) y deslízarlos en los tallos (R) fija dos previamente.
2. Cables de suministro de hilo (S) a través del centro de giro (E) que está conectado a la correa de montaje (A).
3. Deslízar giratoria con la correa a lo largo de alambre y el extremo del hilo de fijación basculante en la parte superior de los tallos (R).
4. Levante y sujete la correa accesorio de montaje (A) a la caja de conexiones (C) con los tornillos 2-8/32 (B) Non fourni.
5. Haga todas las conexiones eléctricas necesarias tras hoja de instrucciones (I.S. 18) en dotación. Cable a tierra (D) se puede conectar a la correa de montaje (A) con el tornillo verde de tierra (G).
6. Deslice dosel (H) a lo largo de las barras (R) y más de la correa de montaje con giro y mantenga en su posición.
7. Deslice el anillo de retención (I) hasta canopy y enrosque en el acoplador (F), para asegurar canopy. Volver a las instrucciones de montaje para completar la construcción aparato.
8. Volver a las instrucciones de montaje para completar la construcción aparato.

## IS. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



### wiring instructions

#### Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector - see Drawings 1 or 2.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).
3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

#### Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).
3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
  - ☒ If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

### grounding instructions

#### Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (M) with the ground screw (S) - see Drawing 1. Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

#### Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (S) on fixture mounting strap (M) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see Drawing 2.

#### Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see Drawing 3.

## IS. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGES N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

### instructions de câblage

#### Luminaire Intérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse bannalisé de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

#### Luminaire Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou le côté lisse bannalisé de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive (B) avec la torsion appropriée de la taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
  - ☒ Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boîtier. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

### instructions de mise

#### Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (M) avec la vis de terre (S) – **Voir Schéma 1**. Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

#### Chaîne Accroché Luminaire

Boucle fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (S) sur la sangle de fixation (M) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

#### Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – **Voir Schéma 3**.

## IS. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

### Instrucciones de cableado

#### Acesorios C ubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

#### Acesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño apropiately conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.
  - ☒ Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sellar los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boca salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra-a continuación** para completar todas las conexiones eléctricas.

### instrucciones puesta a tierra

#### Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio (M) con el tornillo de tierra (S) – **Véase la Figura 1**. Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

#### Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (S) en la brida de montaje accesorio (M) y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

#### Acesorios Post erior Mont e

Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlases en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.